



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

### Vývoj cen zem. výrobců:

▲ Jablka Bohemia tř. V.....	10,30 Kč/kg
▼ Jablka Golden Delicious tř. V.....	11,60 Kč/kg
▼ Jablka Idared tř. V.....	9,90 Kč/kg
▲ Jablka Melrose I. jak. tř.....	9,30 Kč/kg
▲ Jablka Rubín I. jak. tř.....	9,20 Kč/kg
▼ Jablka Šampion I. jak. tř.....	7,90 Kč/kg

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	5
Obchodní ceny.....	6
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	7
Informace ze zahraničních trhů.....	8
Aktuality.....	11

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

Ve 4. týdnu roku 2009 se ve srovnání se 3. týdnem zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Bohemia třídy V, a to o 0,40 Kč/kg na 10,30 Kč/kg, tj. o 4,4 %. Naopak poklesla CZV jablek odrůdy Golden Delicious třídy V o 0,50 Kč/kg na 11,60 Kč/kg, tj. o 3,9 %. Snížila se také CZV jablek odrůdy Šampion I. jak. třídy, a to o 0,50 Kč/kg na 7,90 Kč/kg, tj. o 5,4 %. Průměrná CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy stoupla o 0,40 Kč/kg na 10,40 Kč/kg, tj. o 4,2 %. Ke zvýšení průměrné CZV došlo u jablek odrůdy Rubín I. jak. třídy o 0,40 Kč/kg (tj. o 4,1 %) na 9,20 Kč/kg. Vzrostla průměrná CZV jablek odrůdy Melrose I. jak. třídy, a to o 0,90 Kč/kg (tj. o 10,6 %) na 9,30 Kč/kg. Za sledované období klesla CZV jablek odrůdy Idared třídy V, a to o 0,50 Kč/kg (tj. o 4,6 %) na 9,90 Kč/kg.

### Obchodní ceny

Ve 4. týdnu roku 2008 vzrostla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** hrušek z dovozu oproti 2. týdnu o 4,50 Kč/kg (tj. o 15,7 %) na 32,90 Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se zvýšila o 2,40 Kč/kg na 39,- Kč/kg, tj. o 6,6 %. K výraznému nárůstu průměrné OC došlo u jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu, a to o 3,70 Kč/kg (tj. o 25,0 %) na 18,30 Kč/kg. Stoupla také NC banánů, a to o 1,60 Kč/kg (tj. o 8,1 %) na 21,80 Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 1,80 Kč/kg na 26,10 Kč/kg, tj. o 7,5 %. Naproti tomu klesla průměrná OC bílých grapefruitů o 2,50 Kč/kg (tj. o 14,2 %) na 15,10 Kč/kg. Za sledované období

stoupla průměrná NC mandarinek o 3,70 Kč/kg (tj. o 22,4 %) na 20,10 Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 3,60 Kč/kg na 23,20 Kč/kg, tj. o 18,2 %. Ve 4. týdnu významně vzrostla průměrná OC volných kiwi, a to o 7,30 Kč/kg (tj. o 22,0 %) na 40,50 Kč/kg.

### Zahraniční obchod

V období od 1. 11. do 30. 11. 2008 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 12 623,5 t banánů, tj. o 7,6 % méně než v říjnu, za průměrnou jednotkovou hodnotu 14,78 Kč/kg. 16,7 % banánů, tj. 2 109,4 t, pocházelo z Kolumbie za 16,98 Kč/kg a 15,2 % (tj. 1 917,6 t) z Francie za 12,45 Kč/kg. Import hroznového vína se propadl o 25,6 % na 6 458,9 t za 24,72 Kč/kg. 61,5 % (tj. 3 971,7 t) pocházelo z Itálie za 22,16 Kč/kg. Dovoz pomerančů vzrostl o 87,0 % na 5 357,4 t za 14,75 Kč/kg - 2 973,1 t (55,5 %) jich pocházelo ze Španělska za 14,14 Kč/kg. Import mandarinek vyskočil oproti říjnu o 197,6 % na 4 785,4 t za 15,35 Kč/kg. Nejvíce (3 349,7 t tj. 70,0 %) pocházelo ze Španělska za 14,69 Kč/kg. Import jablek se oproti minulému období zvýšil o 34,2 % na 4 674,3 t za 8,60 Kč/kg. Z Polska bylo dovezeno 1 764,9 t (37,8 %) za 7,98 Kč/kg a ze Slovenska 1 714,0 t (36,7 %) za 5,07 Kč/kg.

V listopadu 2008 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 8 894,2 t jablek k výrobě moštu, tj. o 50,9 % méně než v říjnu, za 2,34 Kč/kg. Většina (69,7 %) směřovala do Německa, a to 6 195,1 t za 2,59 Kč/kg.



### Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.1.2009

t

Odrůda	Typ skladu			Celkem	% meziroční 2008/2009	% 5-letý průměr / 2009
	Větraný	Chlazený	ULO			
Spartan, Mc Intosh	8	102	26	136	- 43	- 46
Šampion	-	444	765	1 209	+ 46	+ 11
skupina Rubín	-	899	1 166	2 065	+ 164	+ 97
Gala	-	135	35	170	+ 14	-
ostatní raně zimní	11	495	123	629	+ 103	+ 122
Golden Delicious	47	1 427	6 903	8 377	+ 52	+ 50
Idared	541	6 647	11 379	18 567	+ 69	+ 20
Jonagold a mutace	112	1 430	3 186	4 728	+ 148	+ 72
Topaz	-	385	343	728	+ 283	-
Melrose	10	460	313	783	- 4	- 1
Gloster	18	892	1 222	2 132	+ 86	+ 16
skupina Red Delicious	15	81	18	114	- 39	- 39
Zvonkové	7	230	8	245	+ 131	+ 7
ostatní zimní	20	968	462	1 450	+ 131	+ 17
<b>Celkem</b>	<b>789</b>	<b>14 595</b>	<b>25 949</b>	<b>41 333</b>	<b>+ 74</b>	<b>+ 31</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

### Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.1.2009

t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan Mc Intosh	63	-	26	20	1	26	136
Šampion	101	60	133	545	35	335	1 209
skupina Rubín	223	87	147	1 283	73	252	2 065
Gala	2	15	-	58	84	11	170
ostatní raně zimní	49	41	16	92	-	431	629
Golden Delicious	3 907	310	311	1 824	1 406	619	8 377
Idared	4 873	1 344	510	7 191	1 829	2 820	18 567
Jonagold a mutace	626	139	198	1 917	1 014	834	4 728
Topaz	38	54	56	564	-	16	728
Melrose	386	12	22	308	3	52	783
Gloster	1 013	64	111	567	31	346	2 132
skup. Red Delicious	16	-	15	77	6	-	114
Zvonkové	15	-	7	223	-	-	245
ostatní zimní	71	113	193	357	262	454	1 450
<b>Celkem</b>	<b>11 383</b>	<b>2 239</b>	<b>1 745</b>	<b>15 026</b>	<b>4 744</b>	<b>6 196</b>	<b>41 333</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



## Zásoba jablek nadprůměrná, pěstitelé se obávají potíží s odbytem

Pěstitelé jablek začínají mít obavy z toho, zda se jim do konce obchodní sezony v červnu podaří prodat nynější nadprůměrnou zásobu jablek. K začátku ledna měli pěstitelé z loňské sklizně ve skladech přes 41 000 tun jablek, což bylo proti pětiletému průměru o 31 procent více. Proti lednu 2008 byla zásoba vyšší dokonce o 74 procent. Na dnešních Ovocnářských dnech v Hradci Králové to uvedli představitelé Ovocnářské unie.

Podle předsedy Ovocnářské unie Jaroslava Mušky se k nynější zásobě ještě musí připočítat 15 000 až 20 000 tun jablek, která na český trh v prvním pololetí přijdou z dovozu. „Celkem tak tady bude asi 60 000 tun jablek, které prodat bude na hraně,“ řekl Muška.

Prodej českých jablek hned na začátku obchodní sezony loni v říjnu zbrzdilo velké samozásobení lidí, které umožnila mimořádná úroda v zahrádkách

a alejích. Za říjen a listopad tak čeští ovocnáři prodali dohromady jen 10 000 tun jablek, což proti pětiletému průměru představovalo snížení o téměř 30 procent. Prodeje se zvýšily až v prosinci, a to na 6 800 tun.

Odbytu v závěru roku pomohl i pokles cen jablek v obchodech. Nyní se kilogram jablek prodává podle kvality a odrůdy za deset až 25 korun. Loni v lednu, kdy jablek bylo ve skladech kvůli tehdejší neúrodě výrazně méně, se ceny pohybovaly od 15 do 35 korun za kilogram.

Loni čeští pěstitelé zásoby vyprodali do března a na trhu pak už byla jen dražší jablka z dovozu ze západní Evropy. Způsobilo to skok cen na červnových rekordních zhruba 40 korun za kilogram. Nyní je podle ovocnářů jisté, že česká jablka budou na trhu do konce obchodní sezony v červnu.

Pramen: ČTK, 21.1.2009

## Odrůdová skladba naskladněných jablek v ČR - k 1.1.2009

t

Odrůdy jablek	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v % na celkovém stavu zásob
Spartan, Mac Intosh	136	-
Šampion	1 209	3
Rubín	2 065	5
Gala	170	-
Ostatní raně zimní	629	2
Golden Delicious	8 377	20
Idared	18 567	45
Jonagold	4 728	11
Topaz	728	2
Melrose	783	2
Gloster	2 132	5
Skup. Red Delicious	114	-
Zvonkové	245	1
Ostatní zimní	1 450	4
<b>Celkem</b>	<b>41 333</b>	<b>100</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



**Změna stavu odrůd jablek (1.12.2008 - 1.1.2009)**

t

Odrůda	Změna zásoby + naskladněno - vyskladněno (za měsíc prosinec)	% podíl vyskladněných odrůd v prosinci
Spartan, Mac Intosh	- 208	3
Šampion	- 871	12
Rubín	- 796	11
Gala	- 68	1
Ostatní raně zimní	- 55	1
Golden Delicious	- 1 915	26
Idared	- 1 115	15
Jonagold	- 1 163	16
Topaz	- 359	5
Melrose	- 112	1
Gloster	- 185	2
Skupina Red Delicious	- 286	4
Zvonkové	+ 10	-
Ostatní zimní	- 211	3
<b>Celkem</b>	<b>7 334</b>	<b>100</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

**Prodej tuzemských jablek do obchodní sítě v období říjen – květen**

t

Měsíc/ sezóna	02/03	03/04	04/05	05/06	06/07	07/08	08/09	Meziroční srovnání (%)	5-letý průměr (%)
Říjen	5 100	7 800	7 600	7 200	7 500	7 200	5 200	- 28	- 30
Listopad	5 900	8 400	5 000	5 900	7 200	6 800	4 800	- 29	- 28
Prosinec	7 800	6 600	5 300	4 300	6 000	7 400	6 800	- 8	+ 15
Leden	7 500	6 000	5 900	7 000	6 800	4 800	-	-	-
Únor	7 700	6 300	6 000	6 000	5 600	6 300	-	-	-
Březen	6 100	6 100	8 000	6 300	5 500	6 200	-	-	-
Duben	5 900	7 300	6 400	4 200	5 900	2 700	-	-	-
Květen	5 000	5 600	6 200	3 300	4 200	600	-	-	-
<b>Celkem (říjen - květen)</b>	<b>51 000</b>	<b>54 100</b>	<b>50 400</b>	<b>44 200</b>	<b>48 700</b>	<b>42 000</b>	<b>16 800</b>	-	-

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



## Informace o cenách ovoce v ČR

### Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 3. - 4. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	4. týden			3. týden			Změna prům. CZV 4./3. t. 2009 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V.	9,00	11,00	10,30	8,50	11,00	9,90	+ 4,4
	I.	6,50	13,00	8,60	6,00	13,00	8,60	0,0
Florina	V.			*	9,00	13,00	10,70	.
	I.	6,50	11,00	8,50	6,50	11,00	8,40	+ 1,2
Gloster	V.	9,00	12,00	10,00	9,00	12,00	10,10	- 1,0
	I.	6,50	9,00	8,00	6,50	9,00	8,10	- 1,8
Golden Delicious	V.	9,50	15,50	11,60	9,50	15,50	12,10	- 3,9
	I.	5,20	13,80	9,50	5,20	13,80	9,50	0,0
Goldstar	V.	7,50	10,00	8,90	7,50	10,00	8,90	0,0
	I.	6,50	8,00	7,20	6,50	8,00	7,30	- 1,8
Granny Smith	V.	9,50	15,00	11,90	9,50	15,00	11,90	0,0
	I.	7,50	13,80	9,90	7,50	13,80	10,4	- 4,6
Idared	V.	7,50	13,80	9,90	7,50	13,80	10,4	- 4,6
	I.	6,00	12,40	8,50	6,00	12,00	8,60	- 1,1
Jonagold	V.	9,00	15,00	11,30	9,00	15,00	10,90	+ 4,0
	I.	6,50	13,30	10,40	6,50	13,00	10,00	+ 4,2
Melodie	I.	7,00	12,40	10,10			*	.
Melrose	V.	7,50	12,00	9,10	7,50	12,00	9,10	0,0
	I.	6,50	13,30	9,30	6,50	10,00	8,40	+ 10,6
Rubín	V.	9,00	15,00	11,10	8,50	15,00	10,70	+ 3,8
	I.	6,50	13,30	9,20	6,00	13,00	8,80	+ 4,1
Rubinola	V.	9,50	11,00	10,40			*	.
	I.	8,50	10,00	9,30			*	.
Spartan	I.	6,50	9,50	8,00	6,50	9,50	8,00	0,0
Šampion	V.	7,50	13,00	9,80	9,00	13,00	10,10	- 3,2
	I.	6,50	11,00	7,90	6,50	11,00	8,40	- 5,4
Topaz	V.	7,50	15,50	9,90	7,50	15,50	9,90	0,0
	I.	6,50	13,80	8,50	6,50	13,80	8,90	- 4,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 4. týden 2009

Kč/kg

Druh ovoce	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±4/2	min.	max.	průměr	±4/2
<b>Odrůda</b>								
Jablka Golden Delicious D	15,30	16,70	16,20	.	16,30	19,40	18,30	+ 3,70
Jonagored D			*		9,50	16,30	12,10	- 0,30
Hrušky D	23,50	39,30	32,90	+ 4,50	25,90	45,70	39,00	+ 2,40
Vinné hrozny bílé	43,00	50,70	47,20	- 2,10	47,00	59,60	54,70	- 4,90
Vinné hrozny modré			*				*	
Banány	19,90	23,60	21,80	+ 1,60	23,50	27,80	26,10	+ 1,80
Citrony	16,40	24,90	20,10	- 1,50	17,90	29,50	23,20	- 1,50
Grapefruity bílé			*		12,00	17,90	15,10	- 2,50
Grapefruity červené			*		14,90	26,00	19,80	- 2,80
Mandarinky	19,50	20,60	20,10	+ 3,70	22,70	23,80	23,20	+ 3,60
Pomeranče	14,70	18,50	16,00	- 1,10	16,20	23,40	19,20	- 0,70
Ananas (ks)			*		24,00	56,00	35,60	- 0,80
Pomelo (ks)			*				*	
Kiwi volné			*		32,00	47,60	40,50	+ 7,30
Mango (ks)			*		10,10	15,50	12,50	.
Kiwi ks			*		2,50	3,90	3,00	- 0,20

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
Pramen: TIS ČR SZIF

## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2008, 2009

Kč/kg

Druh/týden	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	2.	4.
Jablka	27,67	27,65	25,95	-	25,25	24,64	24,47	24,72	24,92	25,07	24,62	25,26	24,66
Banány	28,12	26,57	28,78	-	27,78	28,40	28,19	28,74	28,19	27,64	25,58	28,99	29,94
Pomeranče	28,71	27,99	28,34	-	29,46	28,34	28,35	27,34	27,38	25,61	24,92	27,60	25,90

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
Pramen: ČSÚ



## Zahraníční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.11. do 30.11.2008

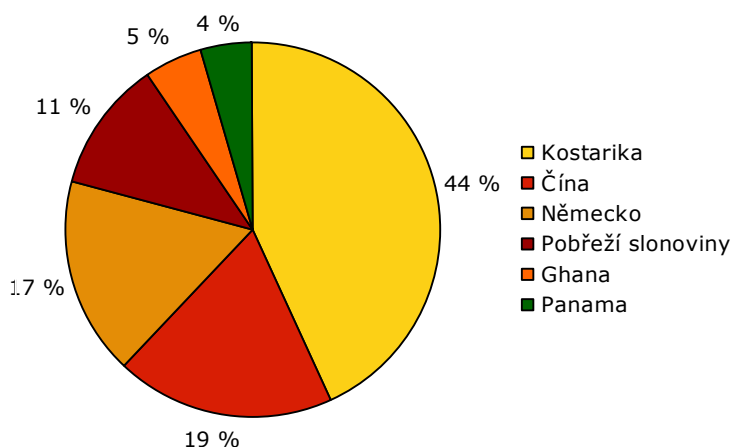
Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.11. do 30.11.08 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.11. do 30.11.08 - t
Jablka stolní celkem	64 701,1	8,60	4 674,3	17 505,2	7,72	1 592,1
Jablka k výrobě moštu	1 009,4	1,19	260,1	34 702,9	2,34	8 894,2
Hrušky	9 476,8	23,28	578,7	1 324,0	25,91	43,4
Hrušky k výrobě moštu	115,5	4,06	10,4	21,0	-	-
Jahody	6 876,5	118,16	79,3	421,9	141,97	2,4
Stolní vinné hrozny	47 969,4	24,72	6 458,9	4 247,3	26,94	498,3
Švestky	9 991,7	22,91	192,0	616,4	32,40	22,6
Ananasy	9 257,0	22,33	1 792,1	1 184,4	20,85	195,5
Citrony	18 885,3	18,49	2 126,4	2 580,5	23,26	243,6
Grapefruity vč. pomel	10 872,5	16,70	1 940,1	2 153,0	42,96	255,3
Kiwi	8 099,3	21,33	1 409,2	1 247,1	19,63	192,9
Pomeranče	46 087,1	14,75	5 357,4	6 956,9	17,87	574,8
Mandarinky	14 085,1	15,35	4 785,4	1 639,7	18,00	491,0
Banány	132 565,7	14,78	12 623,5	27 010,1	17,69	3 548,0

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

### Dovoz ananasu do ČR podle nejvýznamnějších zemí - listopad 2008

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Kostarika	715,1	15,05
Čína	314,2	41,03
Německo	288,1	29,49
Pobřeží slonoviny	190,7	14,82
Ghana	82,3	17,64
Panama	73,2	15,53

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.





## Informace ze zahraničních trhů

### Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 20.1. - 22.1.2009

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Samdomierz
	22.1.	20.1.	22.1.	21.1.
Jablka Cortland	0,80 - 1,15	0,80 - 1,33	1,00 - 1,47	0,40 - 0,80
Gala	1,00 - 1,33	-	1,00 - 1,33	0,40 - 0,80
Gloster	-	0,80 - 1,20	1,00 - 1,20	0,40 - 0,80
Golden	1,00 - 1,33	0,80 - 1,33	1,00 - 1,67	-
Jonagored	0,80 - 1,15	-	1,00 - 1,33	0,40 - 0,80
Ligol	1,00 - 1,33	1,20 - 1,33	1,00 - 1,47	0,40 - 0,80
Lobo	0,80 - 1,15	1,00 - 1,33	1,00 - 1,33	0,40 - 0,80
Šampion	1,00 - 1,33	-	0,80 - 1,33	0,40 - 0,80
Hrušky	3,00 - 4,50	2,50 - 3,20	2,50 - 3,50	1,50 - 2,00
Citrony	3,80 - 4,00	3,20 - 4,00	3,80 - 4,00	3,70 - 3,80
Mandarinky	4,50 - 6,00	3,50 - 5,00	3,80 - 5,00	4,20 - 5,50
Pomeranče	3,40 - 5,00	2,80 - 4,50	4,00 - 4,80	3,50 - 4,60

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

### Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 5.1. - 9.1. 2009

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±14./12. t.	cenové rozpětí	průměr	±14./12. t.
Jablka T						
Jonagold + 70 mm	0,37 - 0,56	0,47	.	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,58 - 0,76	0,67	+ 0,04
Idared	-	-	-	0,33 - 0,52	0,43	- 0,09
Hrušky D	-	-	-	0,63 - 1,50	1,07	- 0,02
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	0,53 - 2,62	1,92	+ 0,45
Ananas (ks)	-	-	-	0,56 - 1,04	0,76	- 0,22
Citrony	-	-	-	0,49 - 1,10	0,84	- 0,05
Grapefruity bílé	-	-	-	0,70 - 1,00	0,86	+ 0,02
Mandarinky	-	-	-	0,57 - 1,05	0,84	0,00
Pomeranče	-	-	-	0,36 - 1,00	0,72	- 0,02
Banány	-	-	-	0,76 - 1,10	0,93	+ 0,06
Kiwi košík (ks)	-	-	-	0,50 - 1,39	1,03	- 0,07

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska





## Kiwi zlevnily

Ve 2. týdnu roku 2009 se odbytové ceny domácích jablek různých odrůd I. jak. třídy ve velkoobchodech pohybovaly v rozpětí od 0,36 EUR/kg po 0,95 EUR/kg. Jablka z dovozu se prodávala v cenách od 0,33 EUR/kg do 0,76 EUR/kg. V porovnání s 50. týdnem roku 2008 průměrné ceny jablek I. jak. třídy stouply u odrůdy Golden Delicious + 65 mm z domácí produkce o 3,3 % na 0,62 EUR/kg a z dovozu o 6,3 % na 0,67 EUR/kg. U odrůdy Idared + 65 mm z domácí produkce odbytová cena posílila o 5,9 % na 0,54 EUR/kg. Naproti tomu výrazně klesla cena jablek této odrůdy z dovozu, a to o 15,7 % na 0,43 EUR/kg. Odbytová cena hrušek z dovozu oslabila o 1,8 % na 1,07 EUR/kg.

V porovnání s 50. týdnem minulého roku vyskočily odbytové ceny hroznového vína z dovozu. Průměrná cena bílého hroznového vína vzrostla až

o 30,6 % na 1,92 EUR/kg a u červeného dokonce o 52,9 % na 2,34 EUR/kg.

Odbytové ceny citrusových plodů klesly u pomerančů o 2,7 % na 0,72 EUR/kg a u citronů o 5,6 % na 0,84 EUR/kg. Naopak stouply průměrné ceny bílých grapefruitů o 2,4 % na 0,86 EUR/kg, u červených a růžových grapefruitů o 5,9 % na 0,90 EUR/kg. Na úrovni 0,84 EUR/kg se stabilizovala odbytová cena mandarinek.

V porovnání s 50. týdnem minulého roku stoupla také cena banánů o 6,9 % na 0,93 EUR/kg.

Odbytová cena volně ložených kiwi výrazně klesla o 11,4 % na 1,09 EUR/kg, kiwi balené v košíku zlevnily o 6,4 % na 1,03 EUR/ks.

O 22,4 % na 0,76 EUR/ks padla průměrná odbytová cena ananasu a o 13,0 % na 0,47 EUR/ks klesla cena manga. Avokádo zdražilo o 3,4 % na 0,61 EUR/ks.

*Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou*

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

*Datum zjištění ceny: 23.1. 2009*

*USD/MJ*

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 kg	19,51
Golden Delicious	Francie	18 kg	20,49
Royal Gala	Francie	18 kg	19,84
Hrušky Williams	JAR	12,5 kg	15,61
Vinné hrozny bílé bez pecek	JAR	4,5 kg	12,35
Citrony	Španělsko	15 kg	12,68
Grapefruity Star Ruby	Izrael	16 kg	13,33
Kiwi	Itálie	10 kg	13,01
Pomeranče Navelinas	Španělsko	15 kg	13,98

*Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News*

## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

*Datum zjištění ceny: 4. týden (k 21.1. 2009)*

*HUF/kg*

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden	90	85	110	200
Idared	90	90	90	80
Jonagold	90	-	100	100
Jonagored	-	100	110	-
Hrušky	-	330	-	-

*Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.  
Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze*



### Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	2. týden	1. týden	2. / 1. t. 2009 (%)	2.t.2009 / 2.t. 2008 (%)
Citrony	0,32	0,32	0,0	- 20,6
Hrušky	0,94	0,94	+ 0,2	+ 21,2
Kiwi	0,87	0,87	0,0	- 10,3
Klementýnky	0,30	0,31	- 0,7	- 5,3
Jablka	0,63	0,63	+ 0,4	+ 1,8
Mandarinky	0,36	0,38	- 5,2	+ 10,8
Pomeranče	0,27	0,27	- 2,1	+ 11,3

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

### Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 20.1.2009

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	1 kg	1,29
Granny Smith	Francie	1 kg	1,08
Royal Gala	Francie	1 kg	1,08
Hrušky Conference	Belgie	1 kg	1,51
Broskve	Argentina	1 kg	2,35
Citrony	Španělsko	1 kg	0,97
Grapefruity červené	USA	1 kg	1,17
Pomeranče	Španělsko	1 kg	0,74
Vinné hrozny Thompson	JAR	1 kg	2,94

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News

### Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii - tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 22.1.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Braeburn 75 - 80 mm	Francie	kg	1,53
Golden Delicious 75 - 80 mm	Francie	kg	1,26
Granny Smith 75 - 80 mm	Francie	kg	1,60
Ananas	Kostarika	kg	1,33
Citrony	Španělsko	kg	1,06
Grapefruity červené	USA	kg	1,33
Kiwi	Francie	kg	2,66
Hrušky Konference 70 - 75 mm	Holandsko	kg	1,93
Pomeranče Navelinas	Španělsko	kg	1,06

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News



## Úroda ovoce byla loni mírně nadprůměrná, sklídilo se 184 000 tun

Sklizně ovoce v sadech pěstitelů byla loni v dlouhodobém porovnání vyšší zhruba o čtyři procenta a dosáhla 183 817 tun. S rokem 2007 není loňská sklizeň plně srovnatelná, protože předloňskou úrodu zdecimovaly tehdejší jarní mrazy a s pouhými 143 500 tunami ovoce šlo o nejnižší sklizeň od roku 1995. Výsledky sklizně zveřejnila na úterních Ovocnářských dnech v Hradci Králové Ovocnářská unie ČR.

„Loňská úroda se přitom čekala ještě o něco vyšší, protože sady byly po roce 2007 odpočaté,“ řekl ČTK tajemník Ovocnářské unie Martin Ludvík. Objem sklizně vždy závisí na jablkách, která jsou hlavním ovocným druhem v Česku. Jablek se loni sklídilo 156 697 tun, což bylo meziročně o 39 procent více. V porovnání s dlouhodobým průměrem za léta 2001 až 2007 byla úroda jablek vyšší asi o šest procent.

Významný nárůst sklizně zaznamenali loni pěstitelé vedle jablek i u broskví, u nichž úroda

vzrostla o 30 procent na 3 883 tun. Naopak pokles o téměř 50 procent na 2 651 tun loni utrpěli pěstitelé meruněk. Důvodem byly nepříznivé podmínky během květu meruněk.

Po předloňském totálním výpadku byla loni vysoká úroda i v zahrádkách a alejích u cest, které ovocnáři do svých statistik nezahrnují. V neošetřovaných sadech je v sudých letech vysoká úroda pravidlem. „Úroda jablek v zahrádkách a alejích loni dosáhla kolem 200 000 tun. Většina zůstala nesklizena,“ řekl Ludvík.

Finanční hodnota ovoce sklizeného v českých intenzivních sadech se každoročně pohybuje nad jednou miliardou korun. Podle posledních dostupných údajů z roku 2007 dosáhla hodnota ovoce z produkčních sadů 1,46 miliardy korun.

Ovocné sady se v Česku rozkládají na ploše 17 851 hektarů. Z nich nejvíce zabírají jabloně, a to 9 035 hektarů. Na druhém místě jsou s 1 883 hektary višně.

*Pramen: ČTK, 21.1.2009*

## Sklizně ovoce v intenzivních sadech v letech 2001 až 2008

Druh ovoce	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<b>Sklizně celkem</b>	167 171	189 441	183 227	202 357	164 441	190 955	143 468	183 817
Jablka	141 012	163 387	152 479	163 554	138 442	159 171	113 086	156 697
Hrušky	1 541	2 410	1 536	2 249	2 411	2 121	2 917	2 649
Třešně	2 412	1 738	1 759	2 455	986	2 244	2 059	2 023
Višně	7 177	8 769	8 921	11 667	7 927	10 955	8 723	6 851
Meruňky	3 691	1 434	4 966	6 470	2 897	3 777	5 015	2 651
Broskve	4 700	5 357	6 989	5 677	4 590	4 086	2 985	3 883
Slívy, švestky	3 828	3 186	3 613	6 818	3 979	5 090	5 451	5 609
Angrešt	80	81	55	55	32	8	9	0
Rybíz	2 671	3 040	2 879	3 379	3 126	3 438	3 200	3 415
Maliny, ostružiny	59	39	30	33	50	65	23	39

*Pramen: ČTK, 21.1.2009*

## Pěstování angreštu v Česku skončilo - není o něj zájem

Čeští sadaři skončili s pěstováním angreštu. O ovoce, které v minulosti šlo hlavně na vývoz, není na trhu zájem. Loni pěstitelé poprvé v historii vykazali v kolonce sklizně angreštu nulu. Ještě před 20 lety sklízeli až 1 000 tun ročně. Pak šla produkce tohoto ovoce stále dolů až na předloňských devět tun. Angrešt se dál pěstuje již jen v zahrádkách.

„Před rokem 1989 byl angrešt pro tehdejší hospodářství vítaným zdrojem deviz. Angrešt také hojně pěstovali zahrádkáři, od nichž jej stát ve

velkém vykupoval a následně vyvážel,“ řekl na Ovocnářských dnech v Hradci Králové tajemník Ovocnářské unie Martin Ludvík. Celkové sklizně angreštu se tehdy odhadovaly až na 15 000 tun ročně.

Postupně však zájem o angrešt slábnul a klesala i jeho cena, která se v posledních letech pohybovala v řádu korun za kilogram. Nevýhodou pěstování angreštu bylo i to, že klade velké nároky na ruční práci a jeho mechanizovaná sklizeň je obtížná.



V posledních letech rapidně klesla i spotřeba angreštu. Zatímco v roce 1997 byla v Česku na osobu průměrná spotřeba 0,8 kilogramu angreštu, v roce 2006 to bylo jen 20 dekagramů.

Úměrně poklesu zájmu o angrešt klesaly i plochy angreštových sadů. Ještě v polovině 90. let pěstovali sadaři angrešt na zhruba 100 hektarech, před dvěma lety zbýval na posledních devíti hektarech. Ve

větší míře se angrešt v Evropě podle Ludvíka ještě pěstuje v Polsku, ale i tam je na ústupu.

Angrešt, neboli srstka, se může konzumovat syrový, v zavařeninách či jako kompot. Barva oválných plodů s ochrannými drobnými chloupky může být světle zelená, ale i tmavě červená. Angrešt má díky velkému množství pektinu velkou želírovací schopnost. Z jednoho keříku angreštu se dá sklídit přes dva kilogramy plodů.

*Pramen: tyden.cz, 22.1.2009*

### Čekají nižší schodek agroobchodu

Zemědělský svaz ČR odhaduje za loňský rok nižší schodek zahraničního agrárního obchodu České republiky až na zhruba 20 miliard korun z více než 31 miliard v roce 2007. Vyplývá to z informací svazu.

Příčinou předpokládaného poklesu deficitu je meziroční zvýšení vývozu, dovoz by měl činit stejně jako předloni zhruba 130 miliard korun. Česká republika je od roku 1993, kdy bylo saldo zahraničního obchodu se zemědělskými produkty a potravinami naposledy kladné, čistým dovozcem.

„Na rok 2008 jsou poprvé od roku 1993 vyhlídky na zlepšení situace v agrárním zahraničním obchodě

ČR. Jde ale o to, zda-li to bude setrvalý trend, či jen přechodná změna,“ uvedl svaz v materiálu.

Během loňských prvních tří čtvrtletí byl podle Českého statistického úřadu schodek zahraničního agrárního obchodu 16 miliard korun, dovezené zboží mělo hodnotu přes 94 miliard korun, exportované 78 miliard Kč. Údaj za loňské poslední čtvrtletí zatím není znám. Zatímco dovoz zemědělských produktů a potravin se od roku 1993 do roku 2007 zvýšil více než čtyřikrát, vývoz vzrostl zhruba třikrát.

*Pramen: www.agroweb.cz, 20.1.2009*

### Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 21. 1. 2009

100 HUF - 9,693 Kč  
1 EUR - 27,585 Kč

1 PLN - 6,348 Kč  
1 HRK - 3,735 Kč

1 USD - 21,362 Kč

#### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

#### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: tomas.materna@szif.cz

#### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428  
fax: 222 871 536  
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*